

**ELECTION '22**



## **Informational Pamphlet**

### **Murphy Elementary School District No. 21 of Maricopa County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 8, 2022**

Compiled and issued by  
**STEVE WATSON**  
Maricopa County School Superintendent  
(Spanish version begins on page 13)

## **Folleto Informativo**

### **Distrito Escolar Primario Núm. 21 de Murphy del Condado de Maricopa, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

Compilado y emitido por  
**STEVE WATSON**  
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa  
(La versión en español comienza en la página 13)

## **TO THE VOTERS OF THE MURPHY ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT**

As a voter in the Murphy Elementary School District Number 21, you have the right to vote on continuing a Maintenance and Operations Budget Override of 15 percent requested by the school board. That request will be on your November 8, 2022 General Election ballot.

This override continuation allows the district to continue exceeding its budget limit by 15 percent for an additional seven years.

Funds will be used for full-day kindergarten, educator retention and recruitment, physical education, art and music programs, school nurses and counselors and other professional staff.

The continued cost to the average homeowner in the district is \$52.45 per year.

This pamphlet contains information provided by the district, as well as arguments submitted by members of the public who may advocate either for or against the override.

Election Day is Tuesday, November 8, 2022.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Steve Watson", followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson  
Maricopa County School Superintendent

(This publication is required by ARS 15-481 and 35-454. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a voter resides.)

**MURPHY ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 21  
NOVEMBER 8, 2022**

**15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

**A STATEMENT AS TO WHY THE 15% MAINTENANCE AND  
OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 8, 2022 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 15% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 15% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2023/2024 will be \$1,150,000. If the override is not approved, the existing 15% override will phase out by reducing by one-third in 2023/2024 and another one-third in fiscal year 2024/2025. Each one-third reduction would lower the secondary tax rate by approximately \$383,333. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$0.91 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals.

The estimated cost to an owner of a home with a limited property value of \$57,400 (the average value of a home in the District) would be approximately \$52 per year.

The 15% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service to:

- Provide funding to maintain free full day Kindergarten program;
- Retain and attract the highest qualified educators in the profession;
- Ensure continuation of special area classes offered to student such as: P.E., Art and Music;
- Continue funding for school nurses; and
- Continue current staffing for counselors and other professional staff working with academically and socially at-risk students.

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

### **How does Arizona fund schools?**

Arizona funds its schools based on the number of students and the miles students are transported. It is formula based funding and a school district's budget limit does not increase or decrease if the assessed value in the district changes. Arizona provides a specific dollar amount per student for maintenance and operational expenses (salaries, benefits, supplies, services, utilities) and for capital (furniture, equipment, technology, vehicles, textbooks, library books, instructional aids). The capital allocation has not been fully funded for several years.

### **What is a Maintenance and Operations (M&O) Override? What is it used to fund?**

State Statute allows a district to increase its budget up to 15% of its Revenue Control Limit of the prior year Average Daily Membership if the voters of the district approve the budget override by election. The Revenue Control Limit is a State formula that determines how much funding school districts can spend each year.

Because Arizona ranks near the bottom of the nation for state funding for education, these local measures are essential for our schools. A majority of school districts in Maricopa County have a voter authorized override. School districts in Arizona and the communities they serve are able to provide a higher quality education, offer more programs and services to better meet the needs of students, and adequately prepare children to be successful contributing members of our communities beyond the State funding.

Overrides have allowed Murphy Elementary School District to continue to offer the programs important to the community such as; full day kindergarten, providing art, music and physical education, and funding school nurses, counselors and other professional staff working with academically and socially at-risk students. A renewal of Override funds allow the District to continue funding programs and services for our students at the present level, it is an existing tax.

Overrides of any type that are approved by the local voters are entirely funded by the levy of taxes on the net limited assessed valuation of property located within the district.

### **How long are M&O override authorizations good for?**

Override elections provide funding to the school district for seven years. The district receives the full amount of the approval for five years; in the sixth year, the amount decreases by one-third; and in the seventh year, the amount decreases by two-thirds. Voters must reauthorize the override by the seventh year, or the district no longer receives the override funding.

**How does the override affect my tax rate?**

The override tax is an existing tax and voters have consistently authorized the District to have the M&O override programs for many years now. Property values and tax rates will vary over time, the override is a continuation of the current override. The last M&O Override was approved in November 2017.

**What happens if the override does not get renewed?**

If the override is not approved, the current 15% M&O override would be reduced by one-third for 2023/2024 (sixth year) and will be diminished by one-third in 2024/2025 with funding completely eliminated at the end of that year unless reauthorized. The District would not be able to maintain the current level of programs and services and would have to make reductions when the M&O Override is phased out.

**What is the difference between a bond and an override?**

A bond allows the district additional funding to use for capital items. Capital items include new buildings, additions to buildings, land, school buses, renovations to buildings, furniture, equipment and technology.

An Override is for operational expenses including salaries, benefits, supplies, purchased services, utilities and insurance. An override allows a district to exceed its budget by 15%, and without it the gains made on increase staff salaries will be eroded.

**MURPHY ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 21  
NOVEMBER 8, 2022**

**15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE  
ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF  
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2022/2023) M&O budget	\$10,433,115
Total amount of the proposed 2023/2024 M&O budget with voter approval of override (1)	\$11,341,672
Total amount of alternate 2023/2024 M&O budget without voter approval of override (1)	\$10,958,339
Estimated revenues to fund 15% M&O budget override	\$1,150,000
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$126,346,741
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 15% M&O budget override	\$0.9102

**Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11):** The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2023/2024 budget is adopted, for each of the following will be:

	<b>Limited Property Value</b>	<b>Assessment Ratio</b>	<b>Estimated Net Assessed Valuation (3)</b>	<b>Estimated Override Tax Rate (4)</b>	<b>Estimated Annual Tax Amount</b>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$57,400	10%	\$5,740	\$0.9102	\$52.45
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$28,700	10%	\$2,870	\$0.9102	\$26.12
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$114,800	10%	\$11,480	\$0.9102	\$104.49
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$567,063	17.5%	\$99,236	\$0.9102	\$903.24

- (1) The 15% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 15% maintenance and operation override authorized by the voters on 11/7/2017. If the override is not approved, the existing 15% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2023/2024 and another one-third in fiscal year 2024/2025. The proposed and alternate 2023/2024 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2022/2023 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project valuation.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2022/2023 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**ARGUMENTS FOR THE  
MURPHY ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 21  
15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

**Arguments represent the opinion of the Author(s)**

We, the Governing Board, request your YES vote to renew the Maintenance and Operations (M&O) Override which will continue to give the Murphy Elementary School District No. 21 the resources to continue our Vision and Mission. School districts around Arizona continue to experience decreases in funding making it difficult to provide the necessary programs and services to students.

The funds generated with a YES vote will permit Murphy School District to provide a place for all students to grow academically and personally towards a successful future by providing funding for: Free full day kindergarten; Offer classes in art, physical education and music; Maintain smaller class sizes; Maintain competitive salary schedules to attract and retain the best educators and staff; Retain school nurses, health aides, counselors and other professional staff that serve our students.

As a community we want the BEST for our students. Your continued support is needed to make our schools, our neighborhoods, and our students' future a priority. We thank you, in advance, for your YES vote.

Murphy Elementary School District No. 21 Governing Board

As a former educator (retired 2020), and alumni of the Murphy Elementary School District #21 it was my privilege to work with the students and the educational staff during my professional tenure of 40+ years.

The Murphy community has a history of supporting the educational endeavors of the district by providing necessary funding for staffing and programs. It has consistently demonstrated a belief in the civic responsibility of preparing students as successful learners and future productive citizens by funding programming and teachers.

Arizona ranks 48th in funding and 49th in spending to support education, a shameful fact. Of course this has had a negative impact on the educational quality offered to Arizona students.

It has been necessary for schools to seek local revenues with override bonds. Our Murphy students and educational staff are in need of your help. Passing the Maintenance & Operations Override would provide for

the continuation of current programming.

The Maintenance & Operations Override is necessary to provide the funding to support initiatives in the school classrooms. The revenues will be used to continue to provide for the reduction of class sizes, instructional programs, staff development and teachers to impact student learning. Please vote YES.

Respectfully,  
Gloria Rivera  
Phoenix, AZ

**ARGUMENTS AGAINST THE  
MURPHY ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 21  
15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

**(None were submitted)**



---

---

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT  
MURPHY ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 21**

---

---

**QUESTION – FULL TEXT**

Shall the Governing Board of Murphy Elementary School District No. 21 of Maricopa County, Arizona (the “*District*”), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 15% for fiscal year 2023/2024 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2023/2024 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2023/2024, by another one-third for fiscal year 2024/2025, and terminate for fiscal year 2025/2026 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2023/2024 is estimated to be \$383,333. In fiscal years 2023/2024 through 2027/2028 the amount of the proposed increase will be 15% of the District’s revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2028/2029 and 2029/2030, the amount of the proposed increase will be 10% and 5%, respectively, of the District’s revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district’s budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$0.91 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district’s tax rate that will be levied to fund the school district’s revenue control limit allowed by law.

**BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES  
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO**

---

---

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT  
MURPHY ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 21**

---

---

**QUESTION**

A **“YES”** vote shall authorize the Murphy Elementary School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District’s revenue control limit.

A **“NO”** vote shall not authorize the Murphy Elementary School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

**BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES**

**BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO**

**SAMPLE BALLOT**

## IMPORTANT VOTING INFORMATION

**Election Day is Tuesday, November 8, 2022.** The Murphy Elementary School District is conducting a special election.

## QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered to vote within the boundaries of the Murphy Elementary School District on or before midnight, **Tuesday, October 11, 2022**. You may check your registration status, track your ballot and more online at **BeBallotReady.Vote** or by calling the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

## VOTING YOUR BALLOT

Individuals who have signed up to be on the Active Early Voting List (AEVL) within the Murphy Elementary School District who are eligible to vote in this election will automatically be mailed a ballot beginning Wednesday, October 12, 2022. You may mail your ballot back or drop it off at any voting location or ballot drop box. The last recommended day to mail your ballot back is Tuesday, November 1, 2022. Make sure to sign, date and provide a current phone number on your affidavit envelope. In order to be valid and counted, your voted ballot must be returned in the affidavit envelope provided, signed by the voter, and received by the Maricopa County Elections Department no later than 7 p.m. on Election Day, Tuesday, November 8, 2022. **Postmarks DO NOT COUNT.**

If you need a replacement ballot or to request an early ballot, call us at (602) 506-1511 before 5 p.m. on Friday, October 28, 2022.

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the Vote Centers located throughout the county beginning **Wednesday, October 12, 2022**. On Election Day, Tuesday, November 8, 2022, voting locations are open from 6 a.m. to 7 p.m. Any qualified voter who is in the line of waiting voters at 7 p.m. shall be allowed to prepare and cast their ballot. Informational pamphlets may be brought to the voting location and may be taken into the voting booth.

You can track your early ballot status at **BeBallotReady.Vote** or by signing up for ballot status alerts by texting "JOIN" to 628-683. Find voting location and ballot drop box hours and addresses at **Locations.Maricopa.Vote.**

## IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity when voting in person. You need a valid government issued ID that includes your **name, photo,** and the **address where you are registered to vote** (ex. AZ driver license or tribal ID). If that ID does not match your voter record, you need two forms of ID (A.R.S. § 16-579(A)).

A few examples include:

- Official Election Mail (***this mailer***)
- Bank Statement or Utility Bill
- Tribal ID with or without photo
- Voter ID Card (***GetID.Maricopa.Vote***)
- Valid AZ Vehicle Registration or Insurance Card

Find the full list at **[GetID.Maricopa.Vote](#)**

If a voter does not have sufficient identification, the voter will be issued a provisional ballot. In order to be a valid and counted ballot, the voter must provide sufficient ID to the County Recorder **five (5)** business days after the Election, **Wednesday, November 16, 2022.**

## VOTING ASSISTANCE

Maricopa County voters may request braille or large print ballots by calling (602) 506-1511. Voters who need assistance due to a confining illness or disability may request a Special Election Board. Call (602) 506-1511 or email **[SEB@risc.maricopa.gov](mailto:SEB@risc.maricopa.gov)** for more information and include your Full Name, Residence Address, Contact Information and Date of Birth for verification purposes.

Accessible voting devices are available at all voting locations, as well as curbside voting for voters who are unable to leave their vehicle due to physical limitations. Any voter requiring assistance may also bring a person of the voter's choice into the voting booth with the following exceptions: a person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or a person who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization, or political party in that election. At the request of the voter, two Poll Workers of differing political parties may also assist the voter in casting a ballot.

## A LOS VOTANTES DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO DE MURPHY

Como votante en el Distrito Escolar Primario Número 21 de Murphy, usted tiene derecho a votar sobre la continuación de un Aumento del 15 por ciento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones solicitado por el consejo escolar. Esa solicitud estará en su boleta electoral de la Elección General del 8 de noviembre de 2022.

Esta continuación del aumento al presupuesto le permite al distrito continuar sobrepasando su límite presupuestario por un 15 por ciento durante siete años adicionales.

Los fondos se utilizarán para kindergarten de día completo, retención y reclutamiento de educadores, educación física, programas de arte y música, enfermeras y consejeros escolares y otro personal profesional.

El costo continuo para el propietario de una vivienda promedio en el distrito es de \$52.45 por año.

Este folleto contiene información proporcionada por el distrito, así como argumentos presentados por miembros del público que pueden abogar ya sea a favor o en contra del aumento al presupuesto.

El Día de la Elección es el martes 8 de noviembre de 2022.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Steve Watson', followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson

Superintendente Escolar del Condado de Maricopa

(Esta publicación es requerida por ARS 15-481 y 35-454. Los distritos escolares tienen el mandato de distribuir folletos informativos a todos los hogares dentro del distrito en los que reside un votante.)

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 21 DE MURPHY  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

**AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO  
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

**UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO  
A UNA ELECCIÓN DE AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO  
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

El Consejo Directivo del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se llevará a cabo el 8 de noviembre de 2022 para solicitar la autorización de los votantes para sobrepasar el Límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones por un 15% del límite de control de ingresos para financiar programas existentes, dicho aumento al presupuesto estará vigente por un período de siete años. El aumento autorizado mediante esta elección se financiará de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito. El aumento propuesto al presupuesto es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto.

Con la aprobación de los votantes para continuar el aumento al presupuesto, se calcula que la cantidad total del aumento al presupuesto para el año fiscal 2023/2024 será de \$1,150,000. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, el existente aumento del 15% al presupuesto se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en 2023/2024 y por otro tercio en el año fiscal 2024/2025. Cada reducción de un tercio reduciría la tasa de impuestos secundarios por aproximadamente \$383,333. Se calcula que la tasa de impuestos secundarios necesaria para financiar el aumento al presupuesto completo es de \$0.91 por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios. Se calcula que la tasa de impuestos secundarios para el aumento al presupuesto propuesto es aproximadamente igual que la tasa de impuestos secundarios existente para el actual aumento al presupuesto, puesto que este aumento al presupuesto mantendrá programas que han estado vigentes con aprobaciones de aumento al presupuesto del año anterior.

Se calcula que el costo para el dueño de una vivienda con un valor de propiedad limitado de \$57,400 (el valor promedio de una vivienda en el Distrito) sería de aproximadamente \$52 por año.

El aumento del 15% al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría financiando programas que actualmente sirven a los estudiantes del Distrito. Este aumento al presupuesto apoya los esfuerzos del Distrito de ayudar a mantener los niveles de servicios actuales:

- Proporcionar financiamiento para mantener el programa de Kindergarten de día completo gratuito;
- Retener y atraer a los educadores de la más alta capacitación en la profesión;
- Garantizar la continuación de clases de área especial que se ofrecen a los estudiantes tales como: Educación Física, Arte y Música;
- Continuar financiando enfermeras escolares; y
- Continuar con el personal actual de consejeros y otro personal profesional que trabaja con estudiantes en riesgo académico y social.

## PREGUNTAS FRECUENTES

### **¿Cómo financia Arizona las escuelas?**

Arizona financia sus escuelas en función del número de estudiantes y las millas que los estudiantes son transportados. Es un financiamiento basado en fórmulas y el límite presupuestario de un distrito escolar no aumenta ni disminuye si el valor tasado en el distrito cambia. Arizona proporciona una cantidad específica en dólares por estudiante para gastos de mantenimiento y operación (salarios, beneficios, suministros, servicios, servicios públicos) y para capital (muebles, equipos, tecnología, vehículos, libros de texto, libros de biblioteca, ayudas para la instrucción). La asignación de capital no se ha financiado en su totalidad durante varios años.

### **¿Qué se un Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O)? ¿Para qué se utiliza el financiamiento?**

La Ley Estatal permite que un distrito aumente su presupuesto hasta un 15% de su Límite de Control de Ingresos de la Membresía Diaria Promedio del año anterior si los votantes del distrito aprueban el aumento al presupuesto por elección. El Límite de Control de Ingresos es una fórmula Estatal que determina la cantidad de fondos que los distritos escolares pueden gastar cada año.

Debido a que Arizona se ubica cerca de la parte inferior de la nación en cuanto a la financiación estatal para la educación, estas medidas locales son esenciales para nuestras escuelas. La mayoría de los distritos escolares en el Condado de Maricopa tienen un aumento al presupuesto autorizado por los votantes. Los distritos escolares en Arizona y las comunidades a las que sirven pueden proporcionar una educación de mayor calidad, ofrecer más programas y servicios para satisfacer mejor las necesidades de los estudiantes y preparar adecuadamente a los niños para que sean miembros contribuyentes exitosos de nuestras comunidades más allá de la financiación Estatal.

Los aumentos al presupuesto han permitido que el Distrito Escolar Primario de Murphy continúe ofreciendo los programas importantes para la comunidad, tales como; kindergarten de día completo, proporcionando arte, música y educación física, y financiando enfermeras escolares, consejeros y otro personal profesional que trabaja con estudiantes académica y socialmente en riesgo. Una renovación de los fondos del Aumento al Presupuesto le permite al Distrito continuar financiando programas y servicios para nuestros estudiantes en el nivel actual, este es un impuesto existente.

Los aumentos al presupuesto de cualquier tipo que son aprobados por los votantes locales se financian en su totalidad mediante el cobro de

impuestos sobre la valoración neta limitada de la propiedad ubicada dentro del distrito.

### **¿Por cuánto tiempo son válidas las autorizaciones de aumento al presupuesto de M&O?**

Las elecciones de aumento al presupuesto proporcionan fondos al distrito escolar durante siete años. El distrito recibe la cantidad total de la aprobación por cinco años; en el sexto año, la cantidad disminuye en un tercio; y en el séptimo año, la cantidad disminuye en dos tercios. Los votantes deben volver a autorizar el aumento al presupuesto antes del séptimo año, o el distrito ya no recibe los fondos de aumento al presupuesto.

### **¿Cómo afecta el aumento al presupuesto a mi tasa de impuestos?**

El impuesto del aumento al presupuesto es un impuesto existente y los votantes han autorizado consistentemente al Distrito a tener los programas del Aumento al Presupuesto de M&O durante muchos años. Los valores de la propiedad y las tasas de impuestos variarán con el tiempo, el aumento al presupuesto es una continuación del aumento al presupuesto actual. El último Aumento al Presupuesto de M&O se aprobó en noviembre de 2017.

### **¿Qué sucede si no se renueva el aumento al presupuesto?**

Si no se aprueba el aumento al presupuesto, el actual aumento del 15% al presupuesto de M&O se reduciría en un tercio para 2023/2024 (sexto año) y se reduciría en un tercio en 2024/2025 con la financiación completamente eliminada al final de ese año a menos que se vuelva a autorizar. El Distrito no podría mantener el nivel actual de programas y servicios y tendría que hacer reducciones cuando se elimine gradualmente el Aumento al Presupuesto de M&O.

### **¿Cuál es la diferencia entre bonos y un aumento al presupuesto?**

Los bonos permiten que el distrito use fondos adicionales para artículos de capital. Los artículos de capital incluyen nuevos edificios, adiciones a edificios, terrenos, autobuses escolares, renovaciones de edificios, muebles, equipos y tecnología.

Un Aumento al Presupuesto es para gastos operativos que incluyen salarios, beneficios, suministros, servicios comprados, servicios públicos y seguros. Un aumento al presupuesto permite que un distrito exceda su presupuesto en un 15%, y sin él las ganancias obtenidas en el aumento de los salarios del personal se erosionarán.



**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 21 DE MURPHY  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

**AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES  
VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULOS DE LAS CANTIDADES DE  
IMPUESTOS SECUNDARIOS POR A.R.S. § 15-481(B)**

Cantidad total del presupuesto de M&O para el año actual (2022/2023)	\$10,433,115
Cantidad total del presupuesto de M&O propuesto para el 2023/2024 con aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$11,341,672
Cantidad total del presupuesto de M&O alternativo para el 2023/2024 sin aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$10,958,339
Cálculo de los ingresos para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$1,150,000
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	\$126,346,741
Cálculo de la Tasa de Impuestos por \$100 de Valoración Neta Tasada usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$0.9102

**Conforme a A.R.S. § 15-481(B)(11):** La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de los impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto propuesto para el 2023/2024 para cada uno de los siguientes será:

	<u>Valor Limitado de Propiedad</u>	<u>Índice de Tasación</u>	<u>Cálculo de Valoración Neta Tasada (3)</u>	<u>Cálculo de la Tasa de Impuestos del Aumento al Presupuesto (4)</u>	<u>Cálculo de la Cantidad Anual de Impuestos</u>
(a) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$57,400	10%	\$5,740	\$0.9102	\$52.45
(b) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$28,700	10%	\$2,870	\$0.9102	\$26.12
(c) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$114,800	10%	\$11,480	\$0.9102	\$104.49
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$567,063	17.5%	\$99,236	\$0.9102	\$903.24

- (1) La autorización del aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones que autorizaron los votantes el 11/7/2017. Si el aumento al presupuesto no se aprueba, el existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en el año fiscal 2023/2024 y por otro tercio en el año fiscal 2024/2025. El presupuesto propuesto y el presupuesto alternativo para el 2023/2024 representan los mejores cálculos del Distrito con base a varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. Al adoptar dicho presupuesto alternativo, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye aumentos propuestos no aprobados en una elección, excepto los incrementos recaudados para cumplir una orden de desegregación, si se aplica.
- (2) La valoración neta tasada actual para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para el 2022/2023 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye valoración de Salt River Project.
- (3) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración neta tasada preliminar para el 2022/2023.
- (4) Por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

## **ARGUMENTOS A FAVOR DE LA AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 21 DE MURPHY**

### **Los argumentos representan la opinión del (de los) Autor(es)**

Nosotros, el Consejo Directivo, solicitamos su voto de SÍ para renovar el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) que continuará dando al Distrito Escolar Primario Núm. 21 de Murphy los recursos para continuar nuestra Visión y Misión. Los distritos escolares alrededor de Arizona continúan experimentando disminuciones en el financiamiento, lo que dificulta proporcionar los programas y servicios necesarios para los estudiantes.

Los fondos generados con un voto de SÍ le permitirán al Distrito Escolar de Murphy proporcionar un lugar para que todos los estudiantes crezcan académica y personalmente hacia un futuro exitoso al proporcionar fondos para: Kindergarten de día completo gratuito; Ofrecer clases de arte, educación física y música; Mantener clases más pequeñas; Mantener horarios salariales competitivos para atraer y retener a los mejores educadores y personal; Retener a las enfermeras escolares, asistentes de salud, consejeros y otro personal profesional que atiende a nuestros estudiantes.

Como comunidad queremos lo MEJOR para nuestros estudiantes. Su apoyo continuo es necesario para hacer de nuestras escuelas, nuestros vecindarios y el futuro de nuestros estudiantes una prioridad. Le agradecemos, de antemano, su voto de SÍ.

Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario Núm. 21 de Murphy

Como antiguo educador (jubilado en 2020) y exalumno del Distrito Escolar Primario #21 de Murphy, tuve el privilegio de trabajar con los estudiantes y el personal educativo durante mi permanencia profesional de más de 40 años.

La comunidad de Murphy tiene una historia de apoyo a los esfuerzos educativos del distrito al proporcionar los fondos necesarios para el personal y los programas. Ha demostrado consistentemente una creencia en la responsabilidad cívica de preparar a los estudiantes como estudiantes exitosos y futuros ciudadanos productivos mediante la financiación de la programación y los maestros.

Arizona ocupa el puesto 48 en cuanto a fondos y el 49 en cuanto a gastos

para apoyar la educación, un hecho vergonzoso. Por supuesto, esto ha tenido un impacto negativo en la calidad educativa ofrecida a los estudiantes de Arizona.

Ha sido necesario que las escuelas busquen ingresos locales con bonos. Nuestros estudiantes y personal educativo de Murphy necesitan su ayuda. Pasar el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y operaciones proporcionaría la continuación de la programación actual.

El Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones es necesario para proporcionar los fondos para apoyar las iniciativas en las aulas escolares. Los ingresos se utilizarán para continuar proporcionando la reducción del tamaño de las clases, los programas de instrucción, el desarrollo del personal y los maestros para impactar el aprendizaje de los estudiantes. Por favor, vote que Sí.

Atentamente,  
Gloria Rivera  
Phoenix, AZ

**ARGUMENTOS EN CONTRA DE LA AUMENTO DEL  
15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES  
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 21 DE MURPHY**

**(No se recibieron argumentos en contra)**

---

---

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA  
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 21 DE MURPHY**

---

---

**PREGUNTA – TEXTO COMPLETO**

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario Núm. 21 de Murphy del Condado de Maricopa, Arizona (el “*Distrito*”), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluya una cantidad que sobrepase el límite de control de ingresos especificado por ley por un 15% para el año fiscal 2023/2024 y por seis años subsiguientes según se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2023/2024 representa una extensión de la autorización de aumento al presupuesto existente que está programada para reducirse por un tercio en el año fiscal 2023/2024, por otro tercio en el año fiscal 2024/2025, y finalizar en el año fiscal 2025/2026 si los votantes no aprueban el aumento al presupuesto.

La cantidad de la propuesta continuación del incremento al presupuesto del presupuesto propuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2023/2024 se calcula que será de \$383,333. En los años fiscales 2023/2024 hasta 2027/2028 la cantidad del incremento propuesto será del 15% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2028/2029 y 2029/2030, la cantidad del incremento propuesto será del 10% y del 5%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación de aumento al presupuesto autorizada por esta elección se financiará en su totalidad de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos en este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis (6) años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeta al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría la continuación de una tasa de impuestos que se calcula en \$0.91 por cien dólares de valoración tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar el límite de control de ingresos del distrito que permite la ley.

**CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ  
CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO**

**PREGUNTA**

Un voto de **“SÍ”** autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Murphy a continuar la existente autorización de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante, que incluye una cantidad que sobrepasa el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto de **“NO”** no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Murphy a extender la existente autorización de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

**CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ**   
**CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO**

**BOLETA DE MUESTRA**

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA VOTACIÓN

**El Día de la Elección es el martes 8 de noviembre de 2022.** El Distrito Escolar Primario de Murphy está llevando a cabo una elección especial.

### REQUISITOS PARA VOTAR

Para votar en esta elección, usted debe haberse inscrito para votar dentro de los límites del Distrito Escolar Primario de Murphy para el o antes de la medianoche del **martes 11 de octubre de 2022**. Usted puede verificar su estado de registro, rastrear su boleta y más en línea en **BeBallotReady.Vote** o llamando al Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.

### PARA VOTAR EN SU BOLETA ELECTORAL

Las personas que se han inscrito en la Lista Activa de Votación Anticipada (cuyas siglas en inglés son AEVL) dentro del Distrito Escolar Primario de Murphy que son elegibles para votar en esta elección recibirán automáticamente una boleta por correo a partir del miércoles 12 de octubre de 2022. Usted puede devolver su boleta por correo o dejarla en cualquier lugar de votación o urna electoral. El último día recomendado para enviar su boleta por correo es el martes 1 de noviembre de 2022. Asegúrese de firmar, fechar y proporcionar un número de teléfono actual en su sobre de declaración jurada. Para que sea válida y se incluya en el conteo, su boleta de electoral con su voto debe ser devuelta en el sobre de declaración jurada proporcionado, firmado por el votante y recibido por el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa a más tardar a las 7 p.m. del Día de la Elección, martes 8 de noviembre de 2022. **Los matasellos NO CUENTAN.**

Si usted necesita una boleta de reemplazo o solicitar una boleta anticipada, llámenos al (602) 506-1511 antes de las 5 p.m. del viernes 28 de octubre de 2022.

Las personas que son elegibles para votar en esta elección y que desean votar en una boleta temprana en persona pueden presentarse en cualquiera de los Centros de Votación ubicados en todo el condado a partir del **miércoles 12 de octubre de 2022**. En el Día de la Elección, martes 8 de noviembre de 2022, los lugares de votación están abiertos de 6 a.m. a 7 p.m. A cualquier votante calificado que se encuentre en la fila de votantes en espera a las 7 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto. Los folletos informativos pueden ser llevados al lugar de votación y pueden ser llevados a la cabina de votación.

Usted puede rastrear el estado de su boleta anticipada en **BeBallotReady.Vote** o registrándose para recibir alertas del estado de la boleta enviando el mensaje de texto "JOIN" al 628-683. Encuentre lugares de votación y horarios y direcciones de las urnas en **Locations.Maricopa.Vote.**

## IDENTIFICACIÓN EN LAS URNAS

Se requiere que cada votante muestre una prueba de identidad al votar en persona. Usted necesita una identificación válida emitida por el gobierno que incluya su **nombre, fotografía** y la **dirección donde está registrado para votar** (por ejemplo, licencia para conducir de AZ o identificación tribal). Si esa identificación no coincide con su registro de votante, usted necesita dos formas de identificación (A.R.S. § 16-579 (A)).

Algunos ejemplos incluyen:

- Correo electoral oficial (**este correo**)
- Estado de cuenta bancario o factura de servicios públicos
- Identificación tribal con o sin fotografía
- Tarjeta de identificación del votante (**GetID.Maricopa.Vote**)
- Registro válido de vehículo de AZ o tarjeta de seguro

Encuentre la lista completa en **GetID.Maricopa.Vote**

Si un votante no tiene suficiente identificación, se le emitirá una boleta provisional. Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, el votante debe proporcionar una identificación suficiente al Encargado del Registro del Condado **cinco (5)** días hábiles después de la Elección, el **miércoles 16 de noviembre de 2022**.

## ASISTENCIA PARA VOTAR

Los votantes del Condado de Maricopa pueden solicitar boletas en braille o en letra grande llamando al (602) 506-1511. Los votantes que necesitan asistencia debido a una enfermedad o discapacidad confinante pueden solicitar una Junta Electoral Especial. Llame al (602) 506-1511 o envíe un correo electrónico a **SEB@risc.maricopa.gov** para obtener más información e incluya su Nombre Completo, Dirección de Residencia, Información de Contacto y Fecha de Nacimiento para fines de verificación.

Hay disponibles dispositivos de votación accesibles en todos los lugares de votación, así como votación al lado de la acera para los votantes que no pueden salir de su vehículo debido a limitaciones físicas. Cualquier votante que requiera asistencia también puede traer a una persona de su elección a la cabina de votación con las siguientes excepciones: una persona que es un candidato que aparece en la boleta (que no sea un candidato a miembro del comité del recinto) o una persona que ha sido empleada o voluntaria para un candidato, campaña, organización política o partido político en esa elección. A petición del votante, dos Trabajadores Electorales de diferentes partidos políticos también pueden ayudar al votante a emitir su voto.



**Murphy Elementary School District No. 21**  
**3140 W. Buckeye Rd.**  
**Phoenix, AZ 85009**

PRSR STD  
U S POSTAGE  
**PAID**  
PHOENIX AZ  
PERMIT #1335

**OFFICIAL VOTING MATERIALS**

**MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR**

**IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE**

**[www.BeBallotReady.Vote](http://www.BeBallotReady.Vote)**

For election information, visit

[www.BeBallotReady.Vote](http://www.BeBallotReady.Vote) or call 602-506-1511.

**[www.TengaBoletaLista.Voto](http://www.TengaBoletaLista.Voto)**

Para obtener información electoral, visite

[www.TengaBoletaLista.Voto](http://www.TengaBoletaLista.Voto) ó llame al 602-506-1511.



**OFFICIAL VOTING MATERIAL**

Only one publicity pamphlet has been mailed to each named household in which a registered voter resides. Please make it available to all registered voters in the household.

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an early ballot, please call: (602) 506-1511 or visit [www.BeBallotReady.Vote](http://www.BeBallotReady.Vote).

You may vote at any Vote Center location in Maricopa County! Visit [www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) for a list of Vote Centers or contact the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

**MATERIAL ELECTORAL OFICIAL**

Se ha enviado solamente un folleto publicitario a cada hogar nombrado en el que reside un votante inscrito. Por favor, póngalo a disposición de todos los votantes inscritos en el hogar.

Para obtener información sobre asistencia para votar para electores con discapacidades o sobre cómo obtener una boleta electoral temprana, llame al: (602) 506-1511 o visite [www.BeBallotReady.Vote](http://www.BeBallotReady.Vote).

¡Usted puede votar en cualquiera de las ubicaciones de los Centros de Votación en el Condado de Maricopa! Visite [www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) para obtener una lista de los Centros de Votación o comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.